

Effet du transbordement sur les exportations canadiennes de marchandises, 1991-1998

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Importations du monde en provenance du Canada (CAF, US\$)	129,5	138,2	146,7	169,9	197,2	208,1	220,8	222,9
Exportations du Canada dans le monde (FAB, US\$)	126,2	133,4	140,7	161,3	190,2	200,1	213,0	211,4
Importations américaines en provenance du Canada (CAF, US\$)	93,7	101,3	113,6	131,9	148,3	159,7	171,4	178,0
Exportations canadiennes aux États-Unis (FAB, US\$)	95,7	103,9	114,4	133,1	152,9	164,8	177,3	182,8
Importations du reste du monde en provenance du Canada (CAF, US\$)	35,8	36,9	33,1	38,0	48,9	48,4	49,4	44,9
Exportations canadiennes dans le reste du monde (FAB, US\$)	30,5	29,5	26,3	28,2	37,3	35,3	35,7	28,6
Écarts								
Importations mondiales moins exportations canadiennes dans le monde	3,3	4,8	6,0	8,6	7,0	8,0	7,8	11,5
Importations américaines moins exportations canadiennes aux États-Unis	-2,0	-2,6	-0,8	-1,2	-4,6	-5,1	-5,9	-4,8
Importations du reste du monde moins exportations canadiennes dans le reste du monde	5,3	7,4	6,8	9,8	11,6	13,1	13,7	16,3
Ratios								
Importations mondiales par rapport aux exportations canadiennes dans le monde	1,026	1,036	1,043	1,053	1,037	1,040	1,037	1,054
Importations américaines par rapport aux exportations canadiennes aux États-Unis	0,979	0,975	0,993	0,991	0,970	0,969	0,967	0,974
Importations du reste du monde par rapport aux exportations canadiennes dans le reste du monde	1,174	1,251	1,259	1,348	1,311	1,371	1,384	1,570

Source : Fonds monétaire international, *The Direction of Trade Statistics* (divers numéros).

Union européenne

La reprise de la croissance en Europe de l'Ouest est un des signes s'étant manifesté en 1999 qui permet d'espérer une croissance mondiale plus équilibrée. Dans les 11 pays membres de la zone euro, la croissance du PIB réel s'est nettement accélérée durant l'année, s'établissant en moyenne à 2,3 p. 100 pour l'ensemble de l'année. La croissance au Royaume-Uni s'est redressée elle aussi durant l'année. Mais en raison de la dépréciation de 15 p. 100 de l'euro par rapport au dollar américain en 1999 et du taux de chômage obstinément élevé dans les pays membres de la zone euro, la demande d'importations est restée modérée. La valeur des exportations canadiennes vers l'UE s'est quant à elle accrue de 2,5 p. 100 en 1999.

Étant donné que l'évolution régionale en Europe et en Amérique du Nord a favorisé le commerce intrarégional depuis une dizaine d'années environ (y compris la restructuration des entreprises effectuée en préparation du lancement de l'euro avant 1999), il est intéressant d'examiner l'évolution de la part de marché du Canada en Europe. Le tableau 5 donne un aperçu de la part des importations réciproques des 15 pays membres de l'UE (intra-UE) et des importations en provenance du reste du monde.

Comme on peut le constater, la part du Canada dans l'ensemble des importations de l'UE en provenance des pays non-membres est descendue à 1,8 p. 100 dans la période qui a suivi 1992, comparativement à une part de 2,4 p. 100 en 1989-1990. Les États-Unis ont connu une baisse de leur part de marché du même ordre au début des années 1990. En revanche, contrairement à ce que l'on aurait pu imaginer, la part des importations intra-UE n'a pas augmenté par rapport à la période qui a précédé l'instauration du marché unique en 1992. L'érosion des parts de marché du Canada et des États-Unis en Europe est attribuable à une augmentation de la part des pays tiers plutôt qu'à une intensification du commerce intra-européen. Il convient également de souligner que les États-Unis ont rattrapé depuis une partie du terrain perdu. Ces profils semblent indiquer que le rôle de facteurs comme la composition des biens échangés a été plus important que celui des tendances régionales.

